

Index of Advertisers

Cover II	Bedford / St. Martin's
A4	Bloomsbury
A8	University of California Press
A3, A7	Cambridge University Press
A10	Johns Hopkins University Press
A2	University of Minnesota Press
Cover IV	MLA and the Public Humanities
A10	<i>MLA International Bibliography</i>
A9	MLA Options for Teaching
Cover III	MLA Webinars
A5–A6	Princeton University Press

For information about advertising in
PMLA, please go to [www.mla.org/pmla
-advertising](http://www.mla.org/pmla-advertising).



Making Love with the Land

Essays

Joshua Whitehead

\$24.95 hardcover | 232 pages



Queer Silence

On Disability and Rhetorical Absence

J. Logan Smilges

\$24.95 paper | 296 pages



Afro-Sweden

Becoming Black in a Color-Blind Country

Ryan Thomas Skinner

Foreword by Jason Timbuktu Diakité

\$28.00 paper | 328 pages

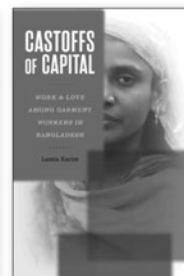


The Silence of the Miskito Prince

How Cultural Dialogue Was Colonized

Matt Cohen

\$25.00 paper | 216 pages



Castoffs of Capital

Work and Love among Garment Workers in Bangladesh

Lamia Karim

\$28.00 paper | 272 pages

Lesbian Death

Desire and Danger between Feminist and Queer

Mairead Sullivan

\$26.00 paper | 204 pages

Cruisy, Sleepy, Melancholy

Sexual Disorientation in the Films of Tsai Ming-liang

Nicholas de Villiers

\$25.00 paper | 234 pages

Endless Intervals

Cinema, Psychology, and Semiotics around 1900

Jeffrey West Kirkwood

\$28.00 paper | 244 pages

Arte Programmata

Freedom, Control, and the Computer in 1960s Italy

Lindsay Caplan

\$33.00 paper | 328 pages

Statelessness

On Almost Not Existing

Tony C. Brown

\$27.00 paper | 330 pages

Isherwood on Writing

The Complete Lectures in California

Christopher Isherwood

Edited by James J. Berg

Foreword by Claude J. Summers

\$27.95 paper | 352 pages

Citizens of Worlds

Open-Air Toolkits for Environmental Struggle

Jennifer Gabrys

\$29.95 paper | 344 pages

Olav Audunsson

III. Crossroads

Sigrid Undset

Translated by Tiina Nunnally

\$17.95 paper | 256 pages

The Sky Watched

Poems of Ojibwe Lives

Linda LeGarde Grover

\$15.95 paper | 128 pages

Not the Camilla We Knew

One Woman's Path from Small-town America to the Symbionese Liberation Army

Rachael Hanel

\$17.95 paper | 248 pages

Available December 2022

Meaningless Citizenship

Iraqi Refugees and the Welfare State

Sally Wesley Bonet

\$27.00 paper | 260 pages

The School-Prison Trust

Sabina Vaught, Bryan McKinley Jones Brayboy, and Jeremiah Chin

\$10.00 paper | 142 pages

Forerunners: Ideas First Series

Does the Earth Care?

Indifference, Providence, and Provisional Ecology

Mick Smith and Jason Young

\$10.00 paper | 132 pages

Forerunners: Ideas First Series

The Owls Are Not What They Seem

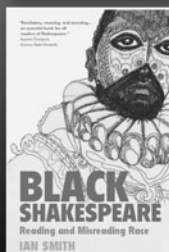
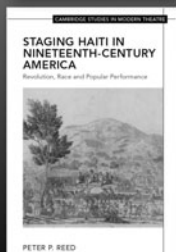
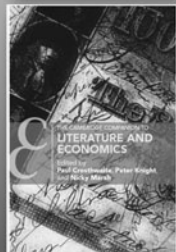
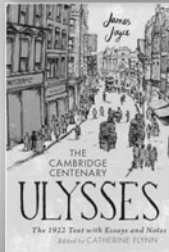
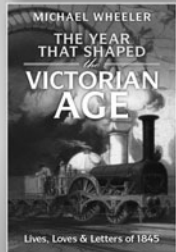
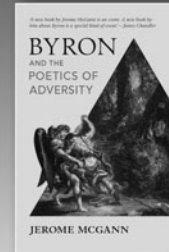
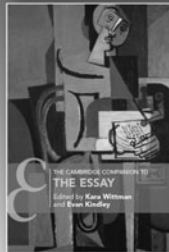
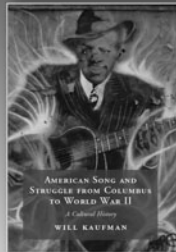
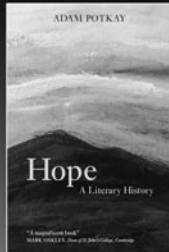
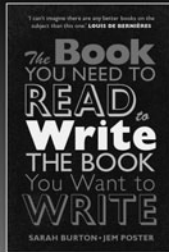
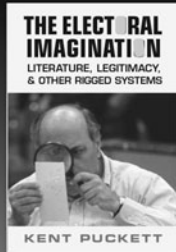
Artist as Ethologist

Arnaud Gerspacher

\$10.00 paper | 112 pages

Forerunners: Ideas First Series

NEW from Cambridge University Press



Enter code **LITSTUDIES2022** at the checkout to receive a **20% discount** on the above titles

www.cambridge.org

Discount valid until 31st January 2023

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

CUP_LitPerform

CUPLiteraturePerformance



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

NEW TEXTBOOKS FROM BLOOMSBURY



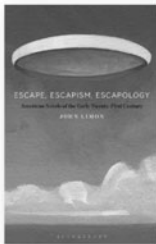
Poetry: A Survivor's Guide
By Mark Yakich
9781501376207 | \$24.95



Studying the Novel
By Jeremy Hawthorn
9781350171084 | \$26.95

EXAM
COPIES
AVAILABLE

FOR YOUR BOOKSHELF



Escape, Escapism, Escapology
American Novels of the
Early Twenty-First Century
By John Limon
9781501391101 | \$29.95



An A-Z of Jane Austen
By Michael Greaney
9781350254206 | \$17.95



Hacking in the Humanities
Cybersecurity, Speculative Fiction, and
Navigating a Digital Future
By Aaron Mauro
9781350231023 | \$29.95

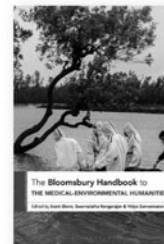
FOR YOUR LIBRARIAN



**The Bloomsbury Handbook to
Agatha Christie**
Edited by Mary Anna Evans & J.C. Bernthal
9781350212473



**The Bloomsbury Handbook to
Cold War Literary Cultures**
Edited by Greg Barnhisel
9781350191716



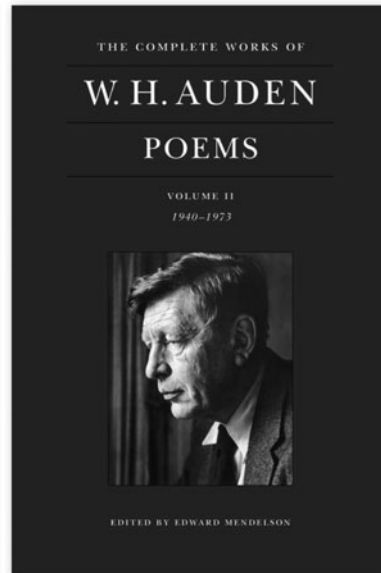
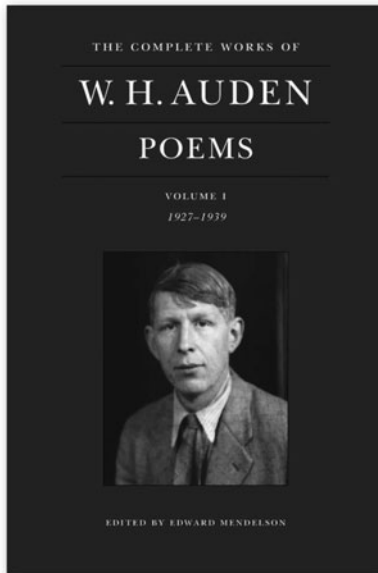
**The Bloomsbury Handbook to
the Medical-Environmental
Humanities**
Edited by Scott Slovic, Swamalatha
Rangarajan & Vidya Sarveswaran
9781350197305

www.bloomsbury.com

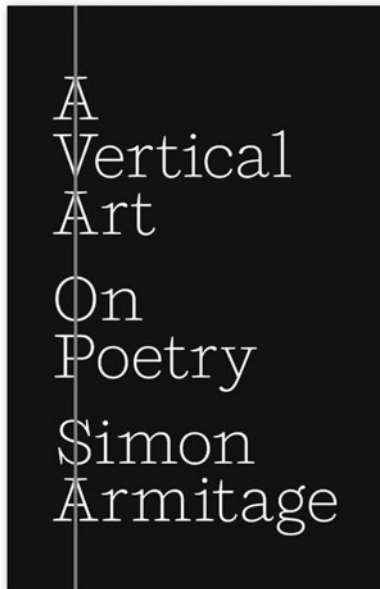
 bloomsburylit

BLOOMSBURY ACADEMIC

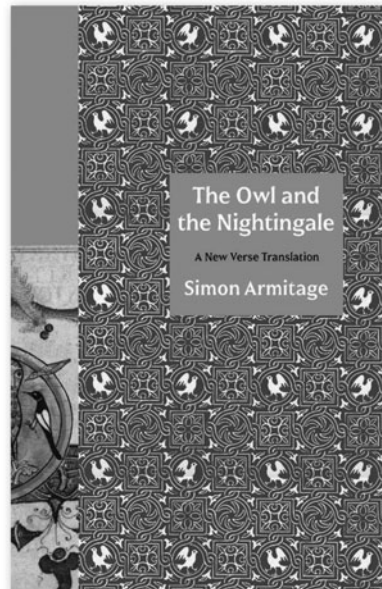




The eagerly anticipated first complete two-volume edition of Auden's poems—including some that have never been published before

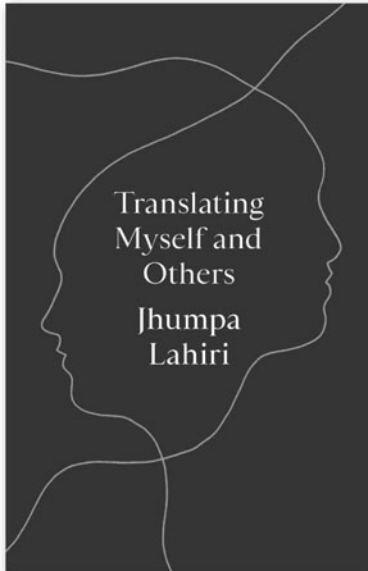


A spirited book that demystifies and celebrates the art of poetry today

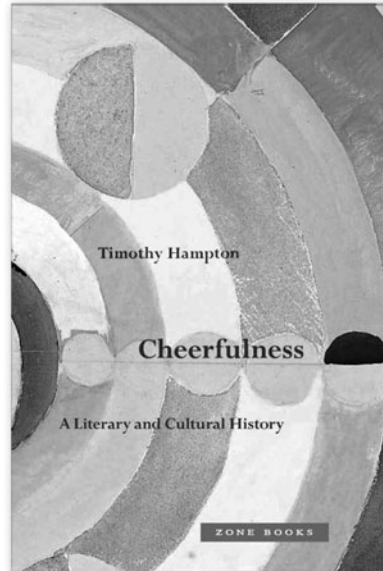


A complete verse translation of a spirited and humorous medieval English poem

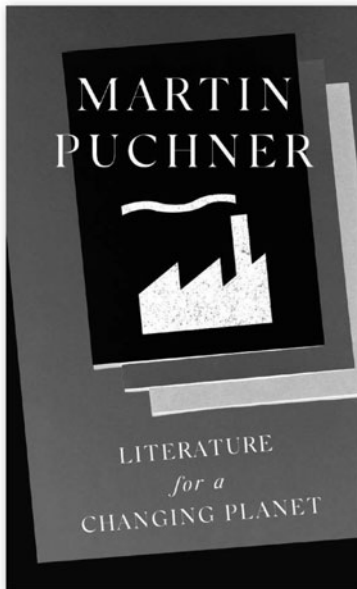
 PRINCETON UNIVERSITY PRESS



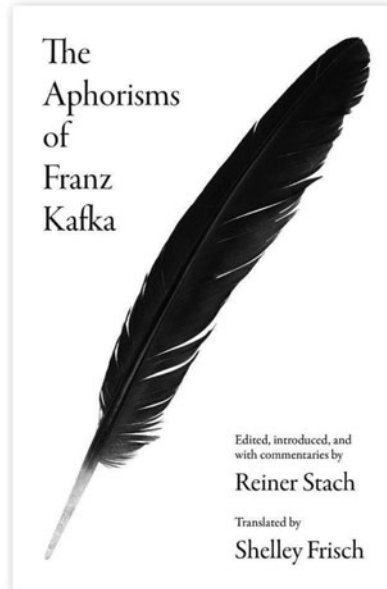
Luminous essays on translation and self-translation by the award-winning writer and literary translator



A timely story of a forgotten emotion



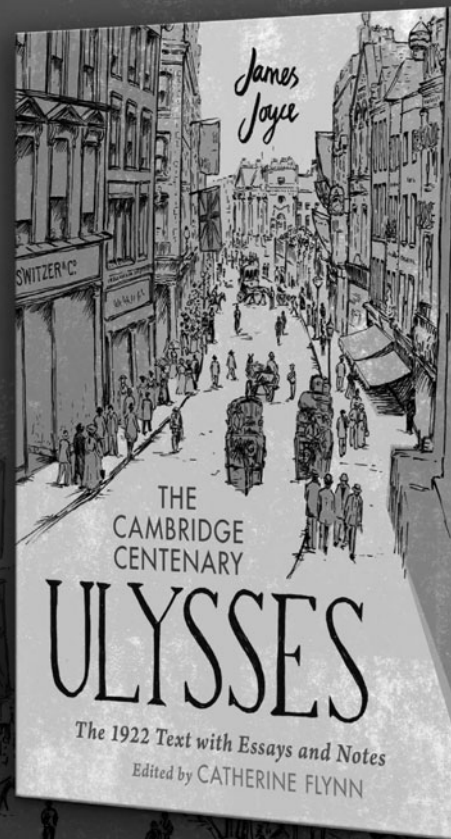
Why we must learn to tell new stories about our relationship with the earth if we are to avoid climate catastrophe



A splendid new translation of an extraordinary work of modern literature—featuring facing-page commentary by Kafka's acclaimed biographer

 PRINCETON UNIVERSITY PRESS

This edition offers everything needed by the newcomer to this famous but intimidating text: images, maps, footnotes, and introductory essays by eighteen leading Joyceans.



“The Cambridge Centenary Ulysses is a brave and timely attempt to banish many of the fears that Joyce’s masterpiece causes for the ‘ordinary’ reader, if such a being exists—Joyce didn’t think so. Catherine Flynn and her team have done a welcome service of elucidation. And of course it’s a great pleasure to have the facsimile of the original text.”

John Banville

Save 20% with code: CCU20

www.cambridge.org/CCUlysses

9781316515945 | Hardback
July 2022 | £30 | \$39.95



**CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS**

NEW AND NOTABLE FROM UC PRESS



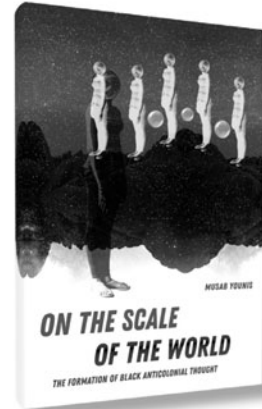
Theresa Hak Kyung Cha's original vision for her foundational and unparalleled text.

"Essential."
—*New York Times*



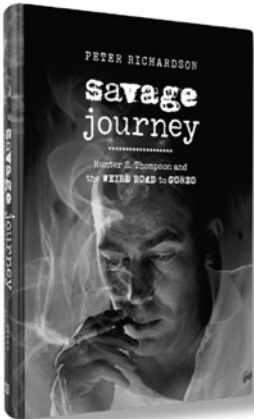
"Beautiful"
—*The Atlantic*

"The volume brings to light part of Cha's achievement . . . Tantalizing."
—*Bookforum*



"This dazzling study traces the emergence of an 'underground' circuit of Black anticolonial thought."

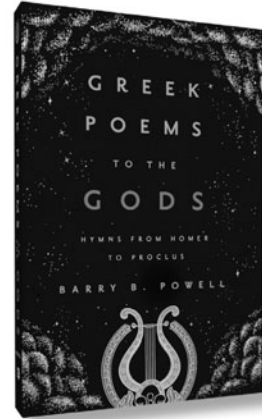
—**Brent Hayes Edwards**, author of *The Practice of Diaspora: Literature, Translation, and the Rise of Black Internationalism*



"A lively, loping study of Hunter S. Thompson as litterateur."
—*Kirkus Reviews*



"A uniquely wonderful anthology."
—**Kimiko Hahn**, poet and author of *Foreign Bodies*



NEW IN PAPERBACK

"A gem of a book."
—*Spectator*



UNIVERSITY
of CALIFORNIA
PRESS

www.ucpress.edu

Learn more. Teach better.

Teaching Postwar Japanese Fiction

Edited by
Alex Bates

372 pp. • 6 × 9

Hardcover \$95.00
ISBN 978-1-60329-593-2

Paperback \$38.00
ISBN 978-1-60329-594-9

Available in the MLA series
Options for Teaching

**Save 20% with code MLA20
at mla.org/books.**

Join the MLA today and
save 30% on all MLA titles.



hfscustserv@jh.edu • www.mla.org/books • 800 537-5487



Teaching Postwar Japanese Fiction

Edited by
Alex Bates



This volume will help instructors introduce students to novels, short stories, and manga that confront postwar Japanese experiences, including the suffering caused by the atomic bombings of Hiroshima and Nagasaki, the echoes of Japan's colonialism and imperialism, new ways of thinking about Japanese identity and about minorities such as the *zainichi* Koreans, changes in family structures, and environmental disasters.

MODERNISM AND LITERARY THEORY BOOKS FROM HOPKINS PRESS

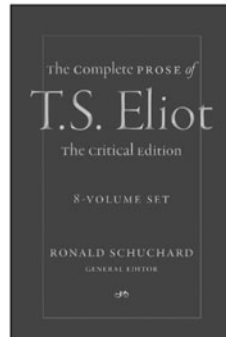


The Academic Avant-Garde: Poetry and the American University

Kimberly Quogue Andrews

The surprising story of the relationship between experimental poetry and literary studies.

\$34.95 paperback/ebook



The Complete Prose of T. S. Eliot: The Critical Edition 8-Volume Set

T. S. Eliot

Ronald Schuchard, General Editor

At long last, T. S. Eliot's prose, together in this definitive 8-volume collection.

\$700.00 hardcover set



Situating Poetry: Covenant and Genre in American Modernism

Joshua Logan Wall

American modernism within and among ethnic and religious identities found in poetry.

\$34.95 paperback/ebook



Sacred Engagements: Interfaith Marriage, Religious Toleration, and the British Novel, 1750-1820

Alison Conway

A revelatory reading of the British novel that considers interfaith marriage, religious toleration, and the ethics of sociability.

\$34.95 paperback/ebook



JOHNS HOPKINS UNIVERSITY PRESS
Wherever books are sold • press.jhu.edu



Understanding the *MLA International Bibliography*

Help your students improve their research skills by assigning our ninety-minute, self-grading online course. The course uses the *MLA International Bibliography* to help students acquire skills applicable to most academic databases: advanced search techniques, filtering for peer-reviewed materials, making use of controlled vocabularies, and more.

What You Get from the *MLA International Bibliography*

- global coverage of print books, e-books, journals, scholarly websites, translations, and more
- full-text retrieval through link resolvers, DOIs, and other direct links
- indexing by subject experts
- access to bibliography metadata to support institutional repositories
- free access to the *MLA Directory of Periodicals*

The free course Understanding the *MLA International Bibliography* requires access to the bibliography on the EBSCO platform through your institution's library.

Sign up at mla.moonami.com.

United States Postal Service

Statement of Ownership, Management, and Circulation

1. Publication Title: *PMLA*
2. Publication Number: 356-100
3. Filing Date: 1 October 2022
4. Issue Frequency: Five times yearly: Jan., Mar., May, Sept., Oct.
5. Number of Issues Published Annually: 5
6. Annual Subscription Price: \$28–\$377
7. Complete Mailing Address of Known Office of Publication: Modern Language Association, 85 Broad St., New York, NY 10004; Contact Person: Brenda Sample; Telephone: 646 576-5127
8. Complete Mailing Address of Headquarters or General Business Office of Publisher: Modern Language Association, 85 Broad St., New York, NY 10004
9. Full Names and Complete Mailing Addresses of Publisher, Editor, and Managing Editor: Publisher—Modern Language Association, 85 Broad St., New York, NY 10004. Editor—Brent Hayes Edwards, Modern Language Association, 85 Broad St., New York, NY 10004. Managing Editor—Angela Gibson, Modern Language Association, 85 Broad St., New York, NY 10004
10. Owner: Modern Language Association, 85 Broad St., New York, NY 10004
11. Known Bondholders, Mortgagees, and Other Security Holders Owning or Holding 1 Percent or More of Total Amount of Bonds, Mortgages, or Other Securities: None
12. Tax Status (*For completion by nonprofit organizations authorized to mail at nonprofit rates*): The purpose, function, and nonprofit status of this organization and the exempt status for federal income tax purposes have not changed during preceding 12 months.

13. Publication Title: *PMLA*

14. Issue Date for Circulation Data Below: May 2022

15. Extent and Nature of Circulation	Average No. Copies Each Issue during Preceding 12 Months	No. Copies of Single Issue Published Nearest to Filing Date
a. Total Number of Copies (<i>Net press run</i>)	5,716	2,244
b. Paid Circulation (<i>By mail and outside the mail</i>)		
(1) Mailed Outside-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (<i>Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies</i>)	4,303	1,484
(2) Mailed In-County Paid Subscriptions Stated on PS Form 3541 (<i>Include paid distribution above nominal rate, advertiser's proof copies, and exchange copies</i>)	0	0
(3) Paid Distribution outside the Mails Including Sales through Dealers and Carriers, Street Vendors, Counter Sales, and Other Paid Distribution outside USPS*	976	480
(4) Paid Distribution by Other Classes of Mail through the USPS (<i>e.g., First-Class Mail</i> *)	0	0
c. Total Paid Distribution (<i>Sum of 15b (1), (2), (3), and (4)</i>)	5,279	1,964
d. Free or Nominal Rate Distribution (<i>By mail and outside the mail</i>)		
(1) Free or Nominal Rate Outside-County Copies Included on PS Form 3541	0	0
(2) Free or Nominal Rate In-County Copies Included on PS Form 3541	0	0
(3) Free or Nominal Rate Copies Mailed at Other Classes through the USPS (<i>e.g., First-Class Mail</i>)	0	0
(4) Free or Nominal Rate Distribution outside the Mail (<i>Carriers or other means</i>)	0	0
e. Total Free or Nominal Rate Distribution (<i>Sum of 15d (1), (2), (3), and (4)</i>)	0	0
f. Total Distribution (<i>Sum of 15c and 15e</i>)	5,279	1,964
g. Copies Not Distributed	437	280
h. Total (<i>Sum of 15f and 15g</i>)	5,716	2,244
i. Percent Paid (<i>15c divided by 15f times 100</i>)	100%	100%

16. Total circulation does not include electronic copies.

17. Publication of Statement of Ownership: If the publication is a general publication, publication of this statement is required. Will be printed in the October 2022 issue of this publication.

18. Signature and Title of Editor, Publisher, Business Manager, or Owner Brenda Sample, 1 October 2022

I certify that all information furnished on this form is true and complete. I understand that anyone who furnishes false or misleading information on this form or who omits material or information requested on the form may be subject to criminal sanctions (including fines and imprisonment) and/or civil sanctions (including civil penalties).

Catch Up on the MLA's Webinar Series



With topics ranging from advice on organizing a writing group to navigating career options in the humanities, the MLA offers a wide variety of webinars to help researchers, instructors, and students in their professional development.

Register today for one of our webinars to receive a link to the recording and be alerted of future events!

Explore our selection at webinars.mla.org

The Modern Language Association Supports the Public Humanities



Are you engaging the public with your scholarship?

Read our *Guidelines for Evaluating Publicly Engaged Humanities Scholarship in Language and Literature Programs*.

These guidelines help departments, institutions, and faculty members in languages and literatures value and assess research in the public humanities. Whether you need to make the case for the importance of your work to your institution or you're seeking guidance about how to collaborate with partners ethically, this document provides a framework for gauging impact.



LEARN MORE

www.mla.org/Guidelines-Public-Humanities